

**Pour la France versez votre or l'or combat  
pour la victoire /**

*Affisch >A1 Myrdal / Kessle 16*





# VERORDNUNG

über die

## Einführung deutschen Strafrechts und strafrechtlicher Bestimmungen

in dem besetzenfranzösischen Gebiet vom 10. Mai 1940

§ 1.

Soweit eine Handlung, die nach deutschem Recht strafbar ist, zur Aburteilung durch Wehrmachtsgeschichte oder Sondergerichte gebracht wird, wird das deutsche Strafrecht angewandt.

§ 2.

Jeder unbefugte **Verkehr mit Kriegs- oder Zivilgefangenen**, die sich in Gewahrsam der deutschen Wehrmacht oder der deutschen Behörden oder Beamten befinden, wird bestraft.

§ 3.

Das **Zusammenrotten auf der Strasse**, das Herstellen und das Vertreiben von Flugschriften, das Veranstellen von öffentlichen Versammlungen und Aufzügen, sowie die Beteiligung daran und deutscheindliche Kundgebungen aller Art werden bestraft.

§ 4.

Wer die **Arbeit einstellt** in der Absicht, damit die Interessen der deutschen Besetzung zu schädigen, wer Arbeitnehmer aussperrt oder wer andere zur Arbeitseinstellung oder Aussperrung auffordert, wird bestraft.

§ 5.

Wer in **Zeitungen oder Zeitschriften** Nachrichten veröffentlicht, die dem Deutschen Reich schädlich sein können, oder deren Veröffentlichung durch das deutsche Besatzungsheer verboten ist, wird bestraft.

§ 6.

Wer **nichtdeutsche Rundfunksendungen** öffentlich oder im Gemeinschaftsempfang abhört oder wer die Möglichkeit hierzu schafft, wird bestraft.  
Ausgenommen hiervon sind nichtdeutsche Sender, die das Besatzungsheer durch öffentliche Bekanntmachung zulässt.

§ 7.

Wer **deutschfeindliche Funknachrichten** oder sonstige deutschfeindliche Nachrichten weiterverbreitet, wird bestraft.

§ 8.

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

Der Oberbefehlshaber des Heeres.

# ORDONNANCE

concernant

## l'introduction du droit pénal allemand et des prescriptions pénales

dans les territoires occupés de la France, du 10 Mai 1940

1. Pour autant qu'un acte punissable selon le droit allemand sera jugé par les tribunaux militaires ou par des tribunaux spéciaux, le droit pénal allemand sera appliqué.

2. Tout **rapport** non autorisé **avec des prisonniers de guerre** ou civils, qui se trouvent en captivité auprès de l'armée allemande ou des autorités allemandes, sera puni.

3. Les **atroupements dans les rues**, l'édition et la distribution de tracts, l'organisation d'assemblées publiques et de manifestations anti-allemandes de tout genre seront punis. Les commandants compétents pourront permettre des exceptions.

4. Seront passibles de peine ceux qui **cesseront le travail** avec l'intention de nuire aux intérêts de l'occupation allemande, qui congédieront les employés et ouvriers ou qui en engageront d'autres à cesser le travail ou à renvoyer les ouvriers.

5. Celui qui publiera dans **les journaux ou dans les feuilles périodiques** des nouvelles qui pourraient être nuisibles au Reich ou dont la publication aura été défendue par l'armée d'occupation allemande, sera puni.

6. Celui qui écouterait en public, seul ou avec d'autres personnes, des **émissions de T. S. F. non allemandes** ou qui procurerait la possibilité d'une audition pareille, sera puni.

Seront exceptés les postes de radiodiffusion non allemands dont l'administration militaire allemande permettra l'écoute par notification officielle.

7. Celui qui colportera **des nouvelles radiodiffusées et hostiles à l'Allemagne** ou d'autres nouvelles anti-allemandes sera puni.

8. Le décret entre en vigueur au moment de sa proclamation.

Le Commandant en Chef de l'Armée.